Zeitschrift: FernFolio

Herausgeber: Farnfreunde der Schweiz

Band: 4 (2023)

Rubrik: Freiwillige gesucht : Wiederbelebung des Farngartens im Botanischen Garten des Kantons Tessin (Brissago Inseln)

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 02.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Text und Fotos: Alessio Maccagni

Freiwillige gesucht

Wiederbelebung des Farngartens im Botanischen Garten des Kantons Tessin (Brissago Inseln)

Der Botanische Garten des Kantons Tessin auf den Brissago Inseln umfasst die beiden Inseln S. Apollinare und S. Pancrazio. Erstere ist der spontanen Flora gewidmet, während letztere die Sammlung beherbergt, die der subtropischen Flora gewidmet ist und ca. 2000 Arten beinhaltet. Die Sammlung umfasst drei Kategorien: i. Zierpflanzen; ii. Geographische Regionen, in denen die Pflanzen nach Herkunft organisiert sind; und iii. Thematische Gebiete (z.B. Ethnobotanik, Pflanzenanpassungen). In dieser letzten Kategorie gibt es auch einen Bereich, der älteren Pflanzen gewidmet ist: der Baumbestand besteht aus Gymnospermen, während das Unterholz reich an verschiedenen Farnen ist.

Verschiedene Bereiche des Gartens werden aktuell überarbeitet, mit dem Ziel, sie zu bereichern oder thematisch zu verfeinern und so für das Publikum interessanter zu machen. Den Teil der «Evolutiv alten Pflanzen» möchte ich in den kommenden Jahren mit drei Zielen überarbeiten. Aus der didaktischen Perspektive möchte ich die Sammlung überarbeiten und die Wege neu gestalten, so dass wir die Geschichte der Evolution der Pflanzenwelt und der Diversifizierung der Farne erzählen. Aus der hortikulturellen Perspektive sollen die Ästhetik und das gärtnerische Potential der Farne betont werden, sowie die Tradition des Gartens mit der Anpassungsfähigkeit subtropischer Pflanzenarten zu experimentieren. Letztlich möchte ich aus der Perspektive des Artenschutzes mehr zum Schutz der lokalen Farnflora beitragen und als Start dazu eine

Vergleichssammlung von korrekt bestimmten Exemplaren der taxonomisch schwierigen Gruppen aufzubauen, um Feldbotanikern eine Hilfe beim Lernen der Arten zu bieten.

Wir würden uns sehr über all jene freuen, die bei einem oder mehreren der obigen Aspekte mithelfen wollen. Bitte kontaktiert mich per E-Mail unter: alessio.maccagni@ti.ch

Volontari cercansi: Alla ricerca della valorizzazione delle felci nel Giardino botanico del Canton Ticino (Isole di Brissago)

IT Il Giardino botanico del Canton Ticino (Isole di Brissago) comprende due isole: l'isola di S. Apollinare e quella di S. Pancrazio. La prima è dedicata alla flora spontanea, mentre sulla seconda si ritrova la collezione vera e propria composta da specie subtropicali e stimata a ca. 2000 taxa, anche se attualmente in corso di revisione. Quest'ultima è suddivisa in tre categorie principali: i. le aree ornamentali; ii. le aree geografiche, dove le piante sono disposte secondo provenienza e iii. le aree tematiche (p.es. aree etnobotaniche, adattamenti del regno vegetale). All'interno di quest'ultima categoria ritroviamo un'area dedicata alle piante più antiche: le alberature sono composte da gimnosperme, mentre il sottobosco è ricco in differenti specie di felci.

Attualmente differenti settori sono in corso di revisione, con l'intento di arricchirli o meglio definirli in termini sia contenutistici sia di divulgazione al pubblico. Per quanto concerne questo settore, il mio desiderio sarebbe di mettervi mano nei prossimi anni con l'intento di raggiungere tre principali obiettivi. Nell'ottica didattica, desidererei ridisegnare la collezione e, ricorrendo anche ad un vicino affioramento roccioso, ridisegnare il percorso creando così un percorso che racconti dell'evoluzione del mondo vegetale e della diversificazione delle felci. Nell'ottica più orticola mettere in evidenzia l'estetica ed il potenziale di questo gruppo, oltre che proseguire nella tradizione del nostro Giardino nello sperimentare il potenziale di acclimatazione di specie subtropicali. Infine, nell'ambito di conservazione, in futuro si vorrà collaborare maggiormente nella conservazione di specie locali, ma in una prima fase sarebbe di mio interesse disporre di una collezione di riferimento con buoni esempi e ben determinati dei gruppi più difficili e delle novità tassonomiche locali, che possa rappresentare un buono strumento per aiutare e formare i botanici di campo.

Siamo volentieri alla ricerca di chiunque voglia contribuire in uno o più dei punti sopra menzionati, chiunque fosse interessato non esiti a prendere direttamente contatto scrivendo una mail a: alessio.maccagni@ti.ch

A la recherche de bénévoles : Pour la valorisation des fougères dans le Jardin botanique du Canton du Tessin (îles de Brissago)

FR Le jardin botanique du canton du Tessin (îles de Brissago) comprend deux îles : les îles de S. Apollinare et de S. Pancrazio. La première est consacrée à la flore spontanée, alors que la seconde héberge la collection proprement dite, composée d'espèces subtropicales et estimée à environ 2000 taxons, bien qu'en cours de révision.

Ce dernier est divisé en trois catégories principales : i. les zones ornementales ; ii. les zones géographiques, où les plantes sont classées selon leur origine ; et iii. les zones thématiques (par exemple, les zones ethnobotaniques, ou les adaptations du règne végétal). Dans cette dernière catégorie, on trouve une zone dédiée aux plantes les plus anciennes : les arbres sont composés de gymnospermes, tandis que le sous-bois est riche en différentes espèces de fougères.

Différents domaines sont en cours de révision, avec l'intention de les enrichir ou de mieux les définir en termes de contenu et de diffusion publique. En ce qui concerne ce secteur, mon souhait serait de m'impliquer dans les prochaines années afin d'atteindre trois objectifs principaux. D'un point de vue didactique, j'aimerais réaménager la collection et, en utilisant également un affleurement rocheux à proximité, revoir le sentier, créant ainsi un parcours qui raconte l'évolution du monde végétal et la diversification des fougères.

D'un point de vue plus horticole, la mise en évidence de l'esthétique et le potentiel de ce groupe, ainsi que la poursuite de la tradition de notre jardin en expérimentant le potentiel d'acclimatation des espèces subtropicales. Enfin, dans le domaine de la conservation, nous voudrons à l'avenir collaborer plus activement à la conservation des espèces locales, mais dans un premier temps, il serait intéressant pour moi de disposer d'une collection de référence avec de bons exemples bien déterminés des groupes les plus difficiles et des nouveautés taxonomiques locales, qui pourrait être un bon outil pour aider et former les botanistes de terrain.

Nous recherchons volontiers toute personne souhaitant contribuer à un ou plusieurs des points mentionnés ci-dessus n'hésitez pas à nous contacter directement en envoyant un e-mail à : alessio.maccagni@ti.ch